



ACTIVITY-TRACKER / ACTIVITY TRACKER / CAPTEUR D'ACTIVITÉ SAT90

(DE) (AT) (CH)

ACTIVITY-TRACKER

Kurzanleitung

(GB) (IE)

ACTIVITY TRACKER

Quick start guide

(FR) (BE)

CAPTEUR D'ACTIVITÉ

Guide de démarrage rapide

(NL) (BE)

ACTIVITY-TRACKER

Startgids

(PL)

OPASKA FITNESS

Skrócona instrukcja obsługi

(CZ)

ACTIVITY TRACKER

Krátký návod

(SK)

STOPKY NA AKTIVITY

Krátky návod

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	6
GB/IE	Quick start guide	Page	16
FR/BE	Guide de démarrage rapide	Page	26
NL/BE	Startgids	Pagina	36
PL	Skrócona instrukcja obsługi	Strona	46
CZ	Krátký návod	Strana	56
SK	Krátky návod	Strana	66

DE **AT** **CH** Diese Kurzanleitung ist fester Bestandteil der Bedienungsanleitung. Sie dient dazu, dieses Produkt sofort in Betrieb nehmen zu können.

Um alle Funktionen des Produkts vollständig nachlesen zu können, wählen Sie bitte den Link **Bedienungsanleitung** im App-Menü **Einstellungen** aus. Sie können die vollständige Bedienungsanleitung auch von der folgenden Website herunterladen:
<http://www.lidl-service.com>

Bewahren Sie diese Kurzanleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus. Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung und beachten Sie insbesondere die darin enthaltenen Sicherheitshinweise.

GB **IE** This quick start guide is a fixed part of the operating instructions, which enables you to start up your product immediately. In order to fully understand all functions of the product, please select the link to the **Device user manual** in the app's **Settings** tab. You may also download the full operating instructions from this website: <http://www.lidl-service.com>

Keep this quick start guide in a safe place. When passing this product on to third parties, please be sure to include all documentation. Read the operating instructions before use, and pay particular attention to the safety instructions included in the operating instructions.

FR **BE** Ce petit guide de démarrage rapide fait partie intégrante du mode d'emploi. Il est utilisé pour la mise en service immédiate de ce produit.

Pour pouvoir lire l'intégralité des fonctions du produit, veuillez sélectionner le lien **Manuel de l'Utilisateur** dans le menu **Paramètres** de l'application. Vous pouvez également télécharger le mode d'emploi complet sur le site Web suivant :
<http://www.lidl-service.com>

Conservez ce petit guide de démarrage rapide dans un endroit sûr. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents. Lisez le mode d'emploi avant utilisation et portez une attention particulière aux consignes de sécurité qu'il contient.

NL **BE** Deze korte handleiding is een vast onderdeel van de gebruiksaanwijzing. Het dient ervoor om het product direct in gebruik te kunnen nemen.

Kies de link **Device user manual** in het app-menu **Settings** om te lezen over alle functies waarover het product beschikt. U kunt de volledige gebruiksaanwijzing ook downloaden van de volgende website: <http://www.lidl-service.com>

Bewaar deze korte handleiding op een veilige plaats. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden. Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing door en let daarbij vooral op de veiligheidsaanwijzingen die erin staan.

PL Niniejsza skrócona instrukcja obsługi stanowi stałą część instrukcji obsługi, która umożliwia natychmiastowe uruchomienie produktu.

Aby w pełni zrozumieć wszystkie funkcje produktu, należy skorzystać z łącza do **instrukcja obsługi** w zakładce **Ustawienia** w aplikacji. Pełną instrukcję obsługi można też pobrać z tej strony: <http://www.lidl-service.com>

Tę skróconą instrukcję obsługi należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. W przypadku przekazania produktu osobom trzecim należy dołączyć wszystkie dokumenty. Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi i zwrócić szczególną uwagę na zawarte w niej wskazówki bezpieczeństwa.

(CZ) Tento krátký návod je nedílnou součástí návodu k obsluze. Slouží k tomu, aby bylo možné tento výrobek ihned uvést do provozu. Abyste dokázali zcela přečíst všechny funkce výrobku, vyberte odkaz **Uživatelský manuál** v aplikační nabídce **Nastavení**. Také si můžete stáhnout kompletní Návod k obsluze z následující webové stránky: <http://www.lidl-service.com>

Uchovávejte tento krátký návod na bezpečném místě! Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady. Přečtěte si návod před použitím a dodržujte zvláště bezpečnostní pokyny v něm obsažené.

(SK) Táto stručná príručka je neoddeliteľnou súčasťou používateľskej príručky. Služi na okamžité uvedenie tohto produktu do prevádzky. Kompletné funkcie produktu nájdete pod odkazom **Používateľská príručka** v menu aplikácie **Nastavenie**. Kompletnú používateľskú príručku si môžete tiež stiahnuť z nasledujúcej webovej stránky: <http://www.lidl-service.com>

Túto stručnú príručku uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k produktu. Pred použitím si prečítajte túto používateľskú príručku a venujte osobitnú pozornosť predovšetkým bezpečnostným pokynom, ktoré sú v nej uvedené.

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	8
Sicherheitshinweise	Seite	8
Sicherheitshinweise für Akkus	Seite	10
Teilebeschreibung	Seite	12
Akku laden	Seite	12
App installieren	Seite	13
Produkt und Mobilgerät koppeln	Seite	13

ACTIVITY-TRACKER

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „GEFAHR“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „ACHTUNG“ zeigt die Gefahr einer möglichen Sachbeschädigung an.



HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „HINWEIS“ bietet weitere nützliche Informationen.



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR! Eine Warnung, welche mit diesem Zeichen und den Worten „WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!“ versehen ist, weist auf eine mögliche Explosionsgefahr hin. Wird ein solcher Warnhinweis nicht befolgt, kann das ernsthafte Verletzungen nach sich ziehen oder tödlich enden und möglichen Sachschaden nach sich ziehen. Folgen Sie den Anweisungen in dieser Warnung, um schwere Verletzungen, Lebensgefahr oder die Gefahr von Sachschäden zu verhindern!



Dieses Gebotszeichen weist auf das Tragen geeigneter Schutzhandschuhe hin! Befolgen Sie die Anweisungen dieser Warnung, um Handverletzungen durch Gegenstände oder den Kontakt mit heißen oder chemischen Stoffen zu vermeiden.



Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung zu beachten ist.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieses Produkt fällt unter die Kategorie Informationselektronik. Nachdem Sie das Produkt mit einem Mobilgerät verbunden haben, können Sie die Funktionen in vollem Umfang verwenden. Das Produkt zeichnet Schritte, Kilometer, verbrauchte Kalorien, Dauer von Aktivitäten und Schlafdauer auf. Das Produkt eignet sich zur Verwendung mit folgenden Systemen: iOS ab Version 8.0, Android™ Version 6.0 oder höher, Bluetooth V 4.2. Das Produkt dient nur zur privaten Nutzung, eine gewerbliche Nutzung ist nicht gestattet.



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

Im Falle von Schäden aufgrund der Nichteinhaltung dieser Bedienungsanleitung erlischt Ihr Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

- Vor jedem Gebrauch: Überprüfen Sie das Produkt auf Beschädigungen. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.


- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
 - Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ⚠ **GEFAHR! Erstickungsgefahr!** Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern. Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Öffnen Sie niemals das Produkt. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen. Lassen Sie Reparaturen immer von einem geeigneten Fachmann durchführen.
 - Bedienen Sie das Produkt nicht, während Sie ein Fahrzeug fahren. Es ist gefährlich, den Blick von der Straße abzuwenden und sich ablenken zu lassen.
 - Das Produkt ist nicht für den medizinischen Gebrauch geeignet. Das Produkt hilft bei der Berechnung der zurückgelegten Wegstrecke und des Kalorienverbrauchs während des Trainings. Konsultieren Sie einen Arzt, bevor Sie mit regelmäßigem Training beginnen.
 - Schützen Sie das Produkt vor starken Stößen, Vibrationen, direkter Sonneneinstrahlung und Schmutz.
 - Die Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriffe von Unbefugten am Produkt entstehen.
 - Führen Sie keine Gegenstände in das Produkt ein und halten Sie scharfe Gegenstände vom Produkt fern.
 - Konsultieren Sie vor dem ersten Tragen des Produkts Ihren Arzt, falls Sie einen Herzschrittmacher oder einen Defibrillator implantiert haben sollten.
 - Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Produkt. Üben Sie keinen Druck auf das Produkt aus.
 - Vermeiden Sie starke Magnetfelder (z. B. Lautsprecher). Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu ungenauen Messungen führen.
 - Salz- und Thermalwasser kann zur Korrosion von Metallteilen führen. Nehmen Sie das Produkt vor dem Besuch einer Sauna ab, da sich durch den Temperaturunterschied Kondensation bilden kann. Risiko von Produktschäden.



Sicherheitshinweise für Akkus

- ⚠ **ACHTUNG!** Halten Sie Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- ⚠ **EXPLOSIONSGEFAHR!** Der eingebaute Akku kann vom Benutzer nicht entnommen oder ausgetauscht werden. Schließen Sie Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie dieses Produkt mit eingebautem Akku niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie dieses Produkt mit eingebautem Akku keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf dieses Produkt mit eingebautem Akku einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / direkte Sonneneinstrahlung.
- Vermeiden Sie den Kontakt von auslaufenden Chemikalien mit Haut, Augen und Schleimhäuten! Spülen Sie die Stellen, die in Kontakt mit Batteriesäure gekommen sind, sofort mit klarem Wasser und suchen Sie sofort einen Arzt auf!
-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Dieses Produkt besitzt einen eingebauten Akku, welcher nicht durch den Benutzer ersetzt werden kann. Der Ausbau oder Austausch des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen, um Gefährdungen zu vermeiden. Bei der Entsorgung ist darauf hinzuweisen, dass dieses Produkt einen Akku enthält.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Der Akku kann nicht ersetzt werden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offene Feuer auf oder neben das Produkt.

- Schalten Sie das Produkt sofort aus, falls Sie Rauch, ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche bemerken sollten. Falls dies während des Ladevorgangs passiert, trennen Sie das Produkt sofort vom USB-Port.
- Plötzliche Temperaturschwankungen können zu Kondensation im Inneren des Produkts führen. In diesem Fall lassen Sie das Produkt einige Zeit akklimatisieren, bevor Sie es erneut verwenden, um Kurzschlüsse zu vermeiden!
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen wärmeabgebenden Geräten!

⚠️ WARNUNG!

- Decken Sie das Produkt während des Betriebs oder Ladens nicht ab. Anderenfalls könnte sich das Produkt erwärmen.

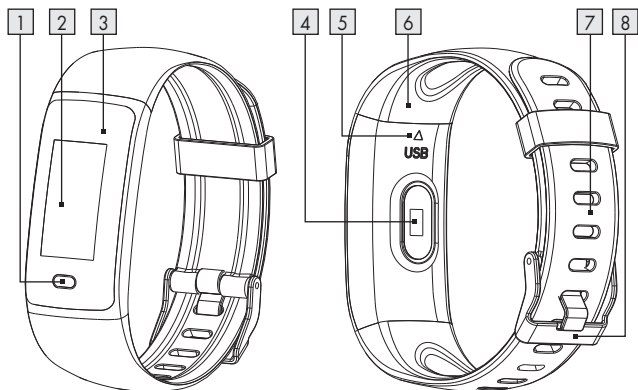
⚠️ WARNUNG! Funkstörungen!

- Tragen Sie das Produkt nicht in Flugzeugen, Krankenhäusern, Betriebsräumen oder in der Nähe medizinischer Elektroniksysteme. Die Funkwellen könnten die Funktionalität sensibler elektrischer Geräte einschränken.
- Zwischen dem Produkt und Herzschrittmachern oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren muss ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten werden, da die elektromagnetische Strahlung die Funktionalität von Herzschrittmachern beeinträchtigen könnte.
- Die Funkwellen könnten bei Hörgeräten zu Funkstörungen führen.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder an Orten mit Explosionsgefahr (z. B. Lackiererei); die erzeugten Funkwellen könnten Explosionen und Feuer verursachen.
- Die Reichweite der Funkwellen variiert je nach Umweltbedingungen. Bei Verwendung der drahtlosen Datenübertragung kann nicht ausgeschlossen werden, dass unbefugte Dritte diese Daten erhalten.
- Die OWIM GmbH & Co KG ist nicht für Störungen von Radio- und Fernsehgeräten aufgrund einer unbefugten Veränderung des Produktes verantwortlich.
- Die OWIM GmbH & Co KG übernimmt des Weiteren keine Haftung für die Verwendung oder den Ersatz von Komponenten, die nicht von OWIM vertrieben werden. Der Benutzer des Produkts ist allein für die Behebung von Störungen, die durch derartige unbefugte Veränderungen des Produktes verursacht wurden, sowie für den Ersatz solcher Komponenten verantwortlich.

⚠ ACHTUNG! Stellen Sie sicher, dass

- das Produkt keinem hellen Kunstlicht ausgesetzt wird,
- keine Fremdkörper in das Produkt eindringen und dass
- bei Verwendung eines optionalen USB-Netzteils dessen Bedienungsanleitung beachtet wird.

● Teilebeschreibung



1 Berührungstaste

2 Display

3 Gehäuse

4 Pulssensoren

5 USB-Markierung ▲ **USB**

6 USB-Stecker (nicht sichtbar)

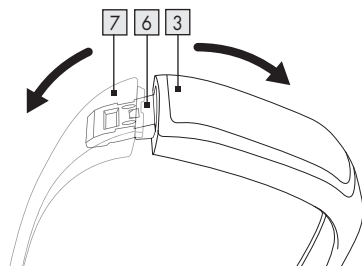
7 Armband

8 Schließe

● Akku laden

Ziehen Sie das Armband **7** an der USB-Markierung ▲ **USB** **5** vom Gehäuse **3** ab:

- Halten Sie das Gehäuse **3** mit einer Hand fest. Halten Sie mit der anderen Hand das Armband **7** fest.
- Ziehen Sie Gehäuse **3** und Armband **7** auseinander.



- Verbinden Sie den freigelegten USB-Stecker **6** mit einem USB-Port.
- Wenn der Akku voll geladen ist: Trennen Sie das Produkt vom USB-Port. Stecken Sie das Armband **7** zurück auf den USB-Stecker **6**.

i HINWEISE:

- Achten Sie darauf, dass die Kontakte des USB-Steckers **6** korrekt mit den Kontakten im USB-Port verbunden sind. Falls das Produkt nicht lädt, verbinden Sie den USB-Stecker um 180° gedreht mit dem USB-Port.
- Das Produkt schaltet sich automatisch ein, sobald es mit einem USB-Port verbunden wird.
- Während des Ladevorgangs kann das Produkt nicht bedient werden.
- Der Ladestatus wird oben rechts im Display **2** angezeigt.
- Ein Ladezyklus mit ca. 80 mA Ladestrom dauert etwa 1,5 Stunden.

● App installieren

- Laden Sie im Apple App Store oder Google Play Store die App **SilverCrest Smart Watch** herunter und installieren Sie diese. Sie können den QR-Code einscannen, um dem direkten Link zu folgen:



● Produkt und Mobilgerät koppeln

- Schalten Sie auf Ihrem Mobilgerät die Bluetooth®-Funktion ein.
- Öffnen Sie die App **SilverCrest Smart Watch**.
- Reiter **Einstellungen**: Tippen Sie auf **Gerät verbinden**. Wählen Sie das Modell **SAT90** aus. Sie werden aufgefordert, das Produkt zu koppeln.

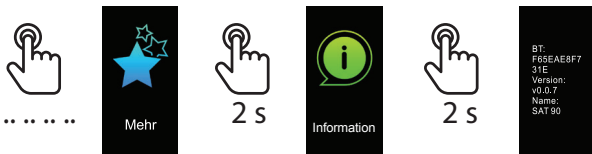
- i HINWEIS:** Bei Auslieferung des Produkts ist „Englisch“ als Standardsprache eingestellt. Während des Verbindens erkennt das Produkt die auf Ihrem Mobilgerät eingestellte Sprache und schaltet auf diese um.

Verfügbare Sprachen: Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Tschechisch, Polnisch, Slowakisch.

Falls auf Ihrem Mobilgerät eine andere Sprache eingestellt sein sollte, wird weiterhin Englisch angezeigt.

Produkt koppeln:

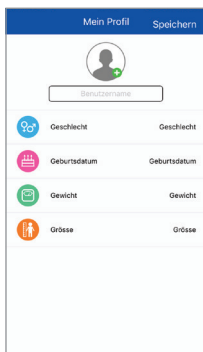
- Tippen Sie mehrmals auf die Berührungstaste **1**, bis **Mehr** angezeigt wird.
- Halten Sie die Berührungstaste **1** 2 Sekunden lang gedrückt, bis **Information** angezeigt wird.




- Halten Sie die Berührungstaste **1** erneut 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Produktdetails angezeigt werden.
- Das Produkt vibriert und wartet auf eine Bestätigung. Halten Sie die Berührungstaste **1** 2 Sekunden lang gedrückt. Bei einer erfolgreichen Kopplung wird dies von der App Ihres Mobilgeräts als **Verbinden** angezeigt.

Weitere Einstellungen:

- In der App wird die Übersicht **Heute** angezeigt. Tippen Sie anschließend auf **Einstellungen** und danach auf **Mein Profil**.



- Als nächstes werden Sie aufgefordert, Ihre persönlichen Daten einzugeben: Geschlecht, Geburtsdatum, Gewicht, Größe. Tippen Sie auf die Einstellung, die Sie ändern möchten. Zum Bestätigen drücken Sie oben rechts auf **Speichern**.
- Anschließend werden Sie gebeten, Benachrichtigungen zuzulassen. Wählen Sie die Apps aus, deren Benachrichtigungen Sie ebenfalls im Display  des Produkts angezeigt haben möchten. Drücken Sie auf **Speichern**.
- Sollten weitere Abfragen auf Ihrem Mobilgerät erfolgen (z. B. „Tracker zulassen“ oder „Nachrichten weiterleiten“) (abhängig vom Modell Ihres Mobilgeräts): Bestätigen Sie diese Abfragen.
- Je nach Modell Ihres mobilen Geräts kann es sein, dass Sie für die App **SilverCrest Smart Watch** den Energiesparmodus deaktivieren müssen, damit die App im Hintergrund weiterlaufen kann.
- Weitere Informationen finden Sie im Kapitel **Häufige Probleme** der App.
- Weitere Informationen: Wählen Sie im App-Menü den Reiter **Einstellungen** aus und tippen Sie auf **Bedienungsanleitung**.

Warnings and symbols used	Page 17
Intended use	Page 18
Safety instructions	Page 18
Safety instructions for rechargeable batteries	Page 20
Description of parts	Page 22
Charging the battery	Page 22
Installing the app	Page 23
Pairing the product with a mobile device	Page 23

ACTIVITY TRACKER

Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual:



DANGER! This symbol in combination with the signal word “DANGER” marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.



WARNING! This symbol in combination with the signal word “WARNING” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in a serious injury.



CAUTION! This symbol in combination with the signal word “CAUTION” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word “ATTENTION” indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol in combination with “NOTE” provides additional useful information.



WARNING! EXPLOSION HAZARD! A warning with this symbol and the words “WARNING! EXPLOSION HAZARD” indicates the potential threat of explosion. Failure to observe this warning may result in serious or fatal injuries and potential property damage. Follow the instructions in this warning to prevent serious injuries, a danger to life or property damage!



This mandatory sign indicates to wear suitable protective gloves! Follow the instructions of this warning to avoid hand injuries caused by objects or contact with hot or chemical materials.



This symbol means that the operating instructions must be observed before using the product.

● **Intended use**

The product is a product of information electronics. After you have connected the product with a mobile device, you can use its full scope of functions. The product records the steps, kilometres and calories consumed, and records the duration of activities and sleep.

The product is suitable for use with the following systems: iOS from version 8.0, Android™ version 6.0 or higher, Bluetooth V 4.2. The product is only intended for the private usage, the commercial usage is not permitted.



Safety instructions

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

- Before each use: Check the product for damages. Do not use a damaged product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.


- Children shall not play with the product.
 - Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- ⚠ **DANGER! Risk of suffocation!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material. Packaging material is not a toy.
- Never open the product! Improper repairs may result in considerable danger to the user. Always have repairs performed by an appropriate specialist.
 - Do not operate the product while driving a vehicle. It is dangerous to turn your gaze away from the road and to let yourself be distracted.
 - The product is not suitable for medical use. The product helps to calculate distances covered and calories burned during training. Consult a doctor before starting regular training.
 - Protect the product from strong impacts, vibrations, direct sunlight, and dirt.
 - The guarantee does not cover damage caused by incorrect handling, non-compliance with the instructions for use or interference with the product by unauthorised individuals.
 - Do not insert objects into the product and keep sharp objects away from the product.
 - If you have a heart pacemaker fitted or an implanted defibrillator, consult your doctor before wearing the product for the first time.
 - Do not place heavy objects on the product. Do not exert pressure on the product.
 - Avoid strong magnetic fields (e.g. loudspeakers). Failure to observe this may result in inaccurate measurements.
 - Salt and thermal water can lead to the corrosion of metal parts. Remove the product before using saunas, as the temperature difference can cause condensation to build. Risk of product damage.



Safety instructions for rechargeable batteries

- ⚠ **ATTENTION!** Keep the rechargeable batteries out of the reach of children. If swallowed, seek immediate medical attention!
- ⚠ **DANGER OF EXPLOSION!** The integrated rechargeable battery cannot be removed or exchanged by the user. Do not short-circuit rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw this product with built-in rechargeable battery into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to this product with built-in rechargeable battery.

Risk of leakage of rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect this product with built-in rechargeable battery, e.g. radiators / direct sunlight.
- Avoid contact of leaking chemicals with the skin, eyes and mucous membranes. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with plenty of clean water and seek immediate medical attention.
-  **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or their customer service or by a similarly qualified person in order to prevent hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

Risk of property damage

- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The rechargeable battery cannot be replaced.
- Do not place burning candles or other open fire on or next to the product.

- If you notice smoke or unusual noise or odour, switch the product off immediately. If this happens during charging, disconnect the product immediately from the USB port.
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!

⚠ WARNING!

- During operation or charging, do not cover the product. Otherwise the product might heat up.

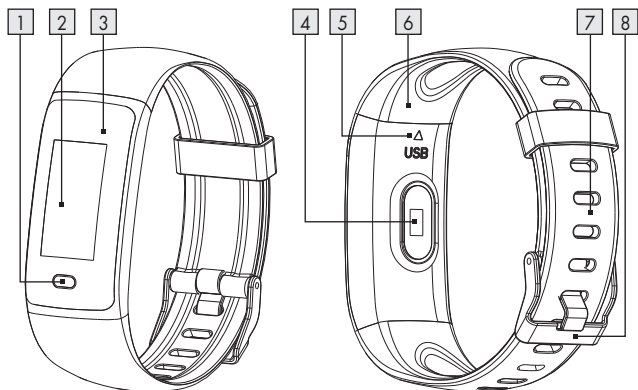
⚠ WARNING! Radio interference

- Never wear the product on airplanes, in hospitals, service rooms, or near medical electronic systems. The wireless signals transmitted could impact the functionality of sensitive electronics.
- Keep the product at least 20 cm from pacemakers or implantable cardioverter defibrillators, as the electromagnetic radiation may impair the functionality of pacemakers.
- The radio waves transmitted could cause interference in hearing aids.
- Do not place the product near flammable gasses or potentially explosive areas (e.g. paint shops) with the wireless components on, as the radio waves emitted can cause explosions and fire.
- The range of the radio waves varies by environmental conditions. In the event of wireless data transmission, unauthorised third parties receiving the data cannot be excluded.
- The OWIM GmbH & Co KG is not responsible for interference with radios or televisions due to unauthorised modification of the product.
- The OWIM GmbH & Co KG further assumes no liability for using or replacing components not distributed by OWIM. The user of the product is fully responsible for correcting interference caused by such unauthorised modification of the product, as well as replacement of such components.

⚠ ATTENTION! Ensure that:

- The product is not exposed to bright artificial light.
- No foreign objects penetrate the product.
- When using an optional USB power supply, its operating instructions are observed.

● Description of parts

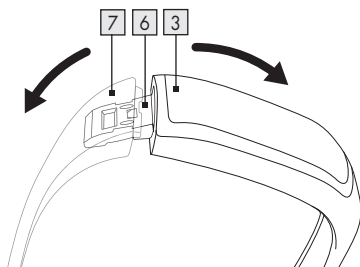


- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| 1 Touch button | 5 USB mark ▲ USB |
| 2 Display | 6 USB plug (not visible) |
| 3 Housing | 7 Watch strap |
| 4 Pulse sensors | 8 Clasp |

● Charging the battery

Disconnect the watch strap **7** from the housing **3** by pulling it at the USB mark ▲ **USB** **5**:

- Hold the housing **3** in one hand. Hold the watch strap **7** with the other hand.
- Pull housing **3** and watch strap **7** apart.



- Plug in the revealed USB plug **6** to a USB port.
- When the battery is fully charged: Disconnect the product from the USB port. Reattach the watch strap **7** with the USB plug **6**.

i **NOTES:**

- Make sure that the contacts of the USB plug **6** correctly engage with the contacts in the USB port. If the product does not charge, turn the USB plug 180° and plug it into the USB port again.
- The product turns on automatically as soon as it is connected with the USB port.
- The product cannot be operated during charging.
- The charging status is shown at the display's **2** top right.
- A charging cycle on approx. 80 mA charging current takes approx. 1.5 hours.

● **Installing the app**

- Download and install the **SilverCrest Smart Watch** app from the Apple App Store or Google Play Store. Scan the QR code to follow the direct link:

iOS



Android



● **Pairing the product with a mobile device**



- On your mobile device, turn on Bluetooth®.
- Open the **SilverCrest Smart Watch** app.
- **Settings** tab: Tap **Connect device**. Select the model **SAT90**. You will be prompted to pair the product.

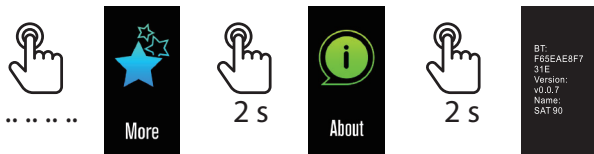
- i** **NOTE:** “English” is set as the standard product language on delivery. During pairing, the product will detect the language set on your mobile device and set to it.



Available languages: English, German, French, Spanish, Italian, Czech, Polish, Slovak.

If your mobile device is set to a different language, the product will continue to use English.

Pairing the product:

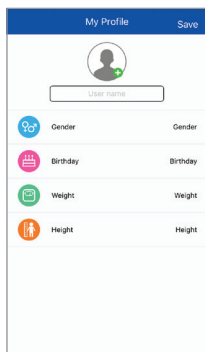
- Intermittently tap the touch button  until **More** is displayed.
- Tap and hold the touch button  for 2 seconds until **About** is displayed.



- Tap and hold the touch button  again for 2 seconds until the product information is displayed.
- The product vibrates and awaits confirmation. Tap and hold the touch button  for 2 seconds. When successfully paired, the app will display **Connected** on your mobile device.

More settings:

- In the app, the overview **Today** displays. Now tap on **Settings** and then on **My Profile**.



- You are now prompted to enter your personal data: Gender, Birthday, Weight, Height. Tap on the setting you wish to change. To confirm, tap **Save** at the top right.
- You will then be prompted to permit notifications. Select the apps that you wish to receive notifications from in the product's display **2**. Tap **Save**.
- If your mobile device shows any further prompts (e.g. "Approve tracker" or "Forward messages") (depending on your mobile device): Confirm the prompts.
- Depending on your mobile device, you may have to deactivate energy-saving mode to allow the **SilverCrest Smart Watch** app to run in the background.
- Further information can be found in the **FAQ** section of the app.
- More information: Go to the app's **Settings** page, and tap on **Device user manual**.

Avertissements et symboles utilisés	Page 27
Utilisation conforme	Page 28
Consignes de sécurité	Page 28
Consignes de sécurité pour accus.....	Page 30
Description des pièces	Page 32
Recharger l'accu	Page 32
Installation de l'application	Page 33
Coupler le produit et l'appareil portable	Page 33

CAPTEUR D'ACTIVITÉ

Avertissements et symboles utilisés

Dans ce mode d'emploi, les avertissements suivants sont utilisés :



DANGER ! Ce symbole avec ce signal important de « DANGER » indique un danger avec un risque élevé de blessures graves ou de mort si la situation dangereuse n'est pas évitée.



AVERTISSEMENT ! Ce symbole avec ce signal important d'« AVERTISSEMENT » indique un danger avec un risque moyen de blessures graves si la situation dangereuse n'est pas évitée.



PRUDENCE ! Ce symbole avec ce signal important de « PRUDENCE » indique un danger avec un risque faible de blessures légères à importantes si la situation dangereuse n'est pas évitée.



ATTENTION ! Ce symbole avec la mention « ATTENTION » indique un possible risque de dégâts matériels.



REMARQUE : Ce symbole avec ce signal important de « REMARQUE » propose plus d'informations utiles.



AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION !

Un avertissement qui présente ce signe et les mots « AVERTISSEMENT ! RISQUE D'EXPLOSION ! » signale un possible risque d'explosion.

Si un tel avertissement n'est pas suivi, cela peut entraîner des blessures graves ou causer un danger mortel et provoquer des dégâts matériels. Suivez les instructions de cet avertissement afin soit d'éviter des blessures graves ou mortelles soit de prévenir le risque de dommages matériels !



Ce symbole indique le port obligatoire de gants de protection appropriés ! Suivez les consignes de cet avertissement, pour éviter des blessures aux mains provoquées par des objets ou le contact avec des matériaux chauds ou chimiques.



Ce symbole signifie que les instructions du mode d'emploi doivent être respectées lors de l'utilisation du produit.

● Utilisation conforme

Ce produit relève de la catégorie de l'électronique grand public. Après avoir connecté le produit à un appareil portable, vous pourrez utiliser toutes les fonctionnalités. Le produit enregistre le nombre de pas, les kilomètres, les calories brûlées, la durée des activités et le temps de sommeil.

Le produit peut être utilisé avec les systèmes suivants : iOS à partir de la version 8.0, Android™ version 6.0 ou supérieure, Bluetooth V 4.2. Le produit est uniquement destiné à un usage domestique ; l'utilisation commerciale n'est pas autorisée.



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS CONCERNANT SON UTILISATION ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !

Dans le cas de dommages résultant du non-respect des instructions du mode d'emploi, le recours à la garantie est annulé ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages consécutifs ! Aucune responsabilité n'est assumée dans le cas de dommages aux biens et aux personnes résultant d'une utilisation inappropriée ou du non-respect des consignes de sécurité !

- Avant chaque utilisation : vérifiez le produit pour y détecter des dommages. N'utilisez aucun produit endommagé.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ayant une expérience et des connaissances réduites, seulement s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques encourus.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
 - Le nettoyage et l'entretien domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.
- ⚠ DANGER ! Risque d'asphyxie !** Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie. Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant. Maintenez toujours les enfants hors de la portée des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.
- Il est interdit d'ouvrir le produit. Des réparations inappropriées peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur. Faites toujours réaliser les réparations par un spécialiste approprié.
 - N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez un véhicule. Il est dangereux de quitter la route des yeux et de se laisser distraire.
 - Le produit n'est pas approprié pour une utilisation médicale. Le produit permet de calculer la distance parcourue et la consommation de calories pendant l'entraînement. Consultez un médecin, avant de commencer un entraînement régulier.
 - Protégez le produit lui aussi des chocs, vibrations, du rayonnement solaire direct et de la poussière.
 - La garantie ne couvre pas les dommages causés par une manipulation inappropriée, le non-respect du mode d'emploi ou une altération du produit par des personnes non autorisées.
 - N'insérez aucun objet dans le produit et conservez les objets tranchants hors de portée du produit.
 - Si un stimulateur cardiaque ou un défibrillateur est implanté, consultez votre médecin avant d'utiliser le produit pour la première fois.
 - Ne posez aucun objet lourd sur le produit. N'exercez aucune pression sur le produit.
 - Évitez les champs magnétiques puissants (par ex. haut-parleurs). Le non-respect de cette instruction peut entraîner des mesures inexactes.
 - Le sel et l'eau thermale peuvent entraîner la corrosion des pièces métalliques. Retirez le produit avant de rentrer dans un sauna, car la différence de température peut provoquer de la condensation. Risque de dommages au produit.



Consignes de sécurité pour accus

- ⚠ **ATTENTION !** Maintenez les accus hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !
- ⚠ **RISQUE D'EXPLOSION !** L'accu intégré ne peut pas être retiré ou remplacé par l'utilisateur. Ne court-circuitiez jamais les accus et/ou ne les ouvrez pas. Cela est susceptible de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.
- Ne jetez jamais ce produit avec son accu intégré dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas ce produit avec son accu intégré à des contraintes mécaniques.

Risque dû à une fuite des accus

- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent exercer une influence sur le produit avec son accu intégré comme par ex. un positionnement sur des radiateurs/une exposition au rayonnement solaire direct.
- En cas de fuite, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques ! Rincez immédiatement les zones qui ont été en contact avec l'acide de l'accu à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin !



PORTER DES GANTS PROTECTEURS ! Des accus qui fuient ou qui sont endommagés sont susceptibles de causer des irritations lorsqu'ils entrent en contact avec la peau. Si tel est le cas, portez des gants de protection adaptés.

- Ce produit a un accu intégré qui ne peut pas être remplacé par l'utilisateur. La dépose ou le remplacement de l'accu doit être exclusivement réalisé(e) soit par le fabricant soit son service après-vente ou une personne semblablement qualifiée. Lors de la mise au rebut de ce produit, il convient de noter que ce produit contient un accu à recycler.

Risque d'endommagement du produit

- Ce produit ne contient pas de pièces qui nécessitent une maintenance par l'utilisateur. L'accu ne peut pas être remplacé.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes sur ou à proximité du produit.

- Si vous remarquez de la fumée, des bruits inhabituels ou odeurs anormales, éteignez immédiatement le produit. Si cela se passe durant le processus de charge, débranchez immédiatement le produit du port USB.
- De brusques variations de température peuvent entraîner une condensation à l'intérieur du produit. Dans ce cas, laissez le produit s'adapter pendant un certain temps avant de le réutiliser ; ceci permet de prévenir les courts-circuits !
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par ex. près de radiateurs ou d'autres appareils qui produisent de la chaleur !

⚠ AVERTISSEMENT !

- Ne couvrez pas le produit durant son fonctionnement ou le processus de recharge. Sinon, le produit pourrait chauffer.

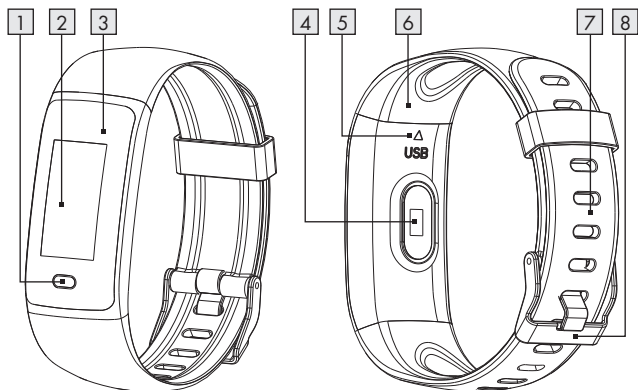
⚠ AVERTISSEMENT ! Perturbations radioélectriques !

- Ne portez pas le produit dans les avions, hôpitaux, locaux de fabrication ou à proximité de systèmes électroniques médicaux. Les ondes radio peuvent réduire le fonctionnement d'équipements électriques sensibles.
- Conservez une distance d'au moins 20 cm entre le produit et les stimulateurs cardiaques ou défibrillateurs avec fonction de resynchronisation cardiaque implantés, car le rayonnement électromagnétique peut gêner le fonctionnement de ces régulateurs cardiaques.
- Les ondes radio peuvent provoquer des interférences avec les appareils auditifs.
- Ne positionnez pas le produit à proximité de gaz inflammables ou à des endroits où il existe un risque d'explosion (p. ex. atelier de peinture) ; les ondes radio générées pourraient provoquer des explosions et un incendie.
- La portée des ondes radio dépend des conditions environnementales. Lors de l'utilisation de la transmission sans fil des données, il ne peut être exclu que des tiers non autorisés reçoivent ces données.
- La société OWIM GmbH & Co KG n'est pas responsable des interférences provoquées sur des appareils radio ou des téléviseurs qui seraient causées par des modifications non autorisées sur le produit.
- En plus, OWIM GmbH & Co KG n'assume aucune responsabilité pour l'utilisation ou le remplacement de composants qui ne sont pas distribués par OWIM. L'utilisateur du produit est seul responsable de la correction des dysfonctionnements causés par de telles modifications non autorisées du produit et du remplacement de ses composants.

⚠ **ATTENTION ! Assurez-vous que :**

- le produit ne soit pas exposé à une lumière artificielle vive,
- des corps étrangers ne pénètrent pas à l'intérieur du produit,
- lors de l'utilisation d'un bloc d'alimentation USB en option, les instructions de son mode d'emploi soient respectées.

● **Description des pièces**

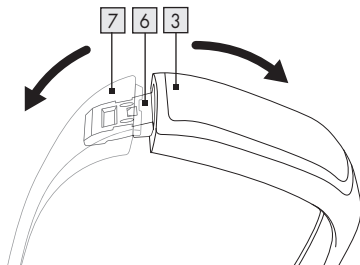


- | | | | |
|---|-------------------|---|-------------------------|
| 1 | Bouton tactile | 5 | Repère USB ▲ USB |
| 2 | Afficheur | 6 | Fiche USB (non visible) |
| 3 | Boîtier | 7 | Bracelet |
| 4 | Capteurs du pouls | 8 | Fermeture |

● **Recharger l'accu**

Tirez sur le bracelet **7** à partir du repère USB ▲ **USB** **5** pour le dégager du boîtier **3** :

- Maintenez le boîtier **3** fermement d'une main. Maintenez le bracelet **7** fermement avec l'autre main.
- Séparez le boîtier **3** et le bracelet **7**.



- Branchez la fiche USB libérée [6] sur un port USB.
- Lorsque l'accu est complètement rechargé : débranchez le produit du port USB. Remettez le bracelet [7] en place sur la fiche USB [6].

i REMARQUES :

- Assurez-vous que les contacts de la fiche USB [6] soient correctement branchés sur les contacts dans le port USB. Si le produit ne se recharge pas, reliez la fiche USB au port USB en tournant à 180°.
- Le produit s'allume automatiquement dès qu'il est relié à un port USB.
- Pendant le processus de recharge, le produit ne peut pas être utilisé.
- Le niveau de charge est affiché en haut à droite sur l'afficheur [2].
- Un cycle de charge avec un courant de charge d'environ 80 mA dure environ 1 heure 30.

● Installation de l'application

- Téléchargez l'application **SilverCrest Smart Watch** sur Apple App Store ou Google Play Store et installez-la. Vous pouvez scanner le code QR pour suivre le lien directement :



● Coupler le produit et l'appareil portable

- Activez la fonction Bluetooth® sur votre appareil portable.
- Ouvrez l'application **SilverCrest Smart Watch**.
- Onglet de paramétrage **Paramètres** : cliquez sur **Connecter la montre**. Sélectionnez le modèle **SAT90**. Il vous sera demandé de coupler le produit.

i **REMARQUE** : lorsque le produit est livré, l'anglais « English » est défini comme langue par défaut. Pendant la connexion, le produit reconnaît la langue définie sur votre appareil portable et bascule dans le même mode.

Langues disponibles : anglais, allemand, français, espagnol, italien, tchèque, polonais, slovaque.

Si une langue différente est définie sur votre appareil portable, l'anglais sera toujours affiché.

Coupler le produit :

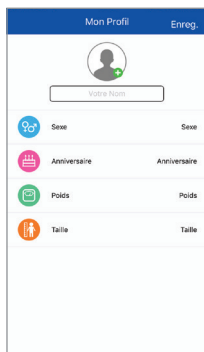
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton tactile **1** jusqu'à ce que **Plus** s'affiche.
- Appuyez sur le bouton tactile **1** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que **Connaissance** s'affiche.



- Appuyez à nouveau sur le bouton tactile **1** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes jusqu'à ce que les détails du produit s'affichent.
- Le produit vibre et attend une confirmation. Appuyez sur le bouton tactile **1** et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Si le couplage est réussi, l'application sur votre appareil portable l'affichera comme **Connectée**.

Autres paramètres :

- La vue d'ensemble **Jour** s'affiche dans l'application. Touchez d'abord **Paramètres** et ensuite **Mon Profil**.



- Vous êtes prié ensuite d'entrer vos données personnelles : sexe, date de naissance, poids, taille. Appuyez sur le paramètre que vous souhaitez modifier. Pour valider, appuyez sur **Enreg.** en haut à droite.
- Il vous sera alors demandé d'autoriser les notifications. Sélectionnez les applications dont vous souhaitez également voir les notifications sur l'afficheur **2** du produit. Appuyez sur **Enreg.**
- Si d'autres requêtes se produisent sur votre appareil portable (par ex., « Autoriser le suivi » ou « Transférer les messages ») (selon le modèle de votre appareil portable) : validez ces requêtes.
- Selon le modèle de votre appareil portable, vous devrez peut-être désactiver le mode d'économie d'énergie de l'application **SilverCrest Smart Watch** afin qu'elle puisse continuer à fonctionner en arrière-plan.
- Vous trouverez d'autres informations au chapitre **FAQ** de l'application.
- Autres informations : dans le menu de l'application, sélectionnez **Paramètres** et touchez **Manuel de l'Utilisateur**.

Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	37
Beoogd gebruik	Pagina	38
Veiligheidsaanwijzingen	Pagina	38
Veiligheidstips voor accu's	Pagina	40
Onderdelenbeschrijving	Pagina	42
Accu opladen	Pagina	42
App installeren	Pagina	43
Product en mobiel apparaat koppelen	Pagina	43

ACTIVITY-TRACKER

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In deze gebruiksaanwijzing worden de volgende waarschuwingen gebruikt:



GEVAAR! Dit symbool met de aanduiding „GEVAAR” duidt op een groot risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.



WAARSCHUWING! Dit symbool met de aanduiding „WAARSCHUWING” betekent een middelmatig risico op gevaar dat, indien niet vermeden, zware verwondingen tot gevolg kan hebben.



VOORZICHTIG! Dit symbool met de aanduiding „VOORZICHTIG” duidt op een klein risico op gevaar dat, indien niet vermeden, kan leiden tot kleine of middelgrote verwondingen.



ATTENTIE! Dit symbool met de aanduiding „ATTENTIE” geeft aan dat er mogelijk gevaar bestaat op materiële schade.



TIP: Dit symbool met de aanduiding „TIP” duidt op verdere nuttige informatie.



WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR! Een waarschuwing voorzien van dit teken en de woorden „WAARSCHUWING! EXPLOSIEGEVAAR!” wijst op een kans op explosies.

Als deze waarschuwing niet opgevolgd wordt, kan dat leiden tot zware verwondingen of een dodelijk ongeval en mogelijk materiële schade. Volg de aanwijzingen in deze waarschuwing op om zware verwondingen, levensgevaarlijke ongevallen of het gevaar van materiële schade te vermijden!



Dit gebodsteken geeft aan dat er passende veiligheidshandschoenen gedragen moeten worden! Volg de aanwijzingen van deze waarschuwing op om verwondingen aan de handen door voorwerpen of contact met hete of chemische materialen te vermijden.



Dit symbool betekent dat bij gebruik van het product de hand moet worden gehouden aan de gebruiksaanwijzing.

● Beoogd gebruik

Dit product behoort tot de categorie informatie-elektronica. Nadat u het product met een mobiel apparaat heeft verbonden, kunt u alle toepassingen volledig gebruiken. Het product registreert het aantal stappen, de afgelegde kilometers, verbrande calorieën, activiteitsduur en slaaptijd.

Dit product is geschikt voor gebruik met de volgende besturingssystemen: iOS vanaf versie 8.0, Android™ versie 6.0 of hoger, Bluetooth V 4.2. Het product is bestemd voor privégebruik; commercieel gebruik is niet toegestaan.



Veiligheidsaanwijzingen

MAAK U VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDS- EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!

In geval van schade door het niet de hand houden aan deze gebruiksaanwijzing vervalt uw garantieaanspraak! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Wij zijn niet aansprakelijk voor materiële schade of lichamelijk letsel ontstaan door onjuist gebruik of niet-naleving van de veiligheidsaanwijzingen!

- Vóór ieder gebruik: Controleer het product op mogelijke schade. Gebruik het product nooit als het is beschadigd.
- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis alleen gebruikt worden als ze onder supervisie staan of geïnstrueerd zijn wat betreft veilig gebruik van het product en begrepen hebben welke gevaren uit dat gebruik voortvloeien.

- Kinderen mogen niet met het product spelen.
 - Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij dat onder toezicht gebeurt.
- ⚠ GEVAAR! Verstikkingsgevaar!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de daaraan verbonden gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van verpakkingsmateriaal. Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.
- Open het product daarom nooit. Door ondeskundige reparaties kan aanzienlijk gevaar voor de gebruiker ontstaan. Laat reparaties altijd uitvoeren door een daarvoor opgeleide vakman.
 - Bedien het product niet als u achter het stuur van een auto zit. Het is gevaarlijk de blik niet op de weg te houden en afgeleid te worden.
 - Het product is niet geschikt voor medisch gebruik. Het product helpt bij het berekenen van de afgelegde afstand en het calorieverbruik tijdens de training. Consulteer een arts voordat u met een regelmatig trainingsprogramma begint.
 - Bescherm het product tegen zware stoten, trillingen, direct zonlicht en vuil.
 - De garantie geldt niet voor schade die ontstaat door onjuist gebruik, het zich niet houden aan de gebruiksaanwijzing of ingrepen van daartoe niet gemachtigde personen aan het product.
 - Steek geen voorwerpen in het product en houd het product uit de buurt van scherpe objecten.
 - Als er een pacemaker of defibrillator bij u is geïmplant, consulteer dan eerst een arts voordat u het product gaat dragen.
 - Zet geen zware voorwerpen op het product. Oefen geen druk uit op het product.
 - Vermijd sterke magneetvelden (bijv. luidsprekers). Houd u zich niet aan deze tips dan kan dat leiden tot onnauwkeurige metingen.
 - Zout en warm water kunnen leiden tot corrosie van metalen onderdelen. Doe het product af voordat u een sauna bezoekt omdat er zich door het temperatuurverschil condens kan vormen. Kans op schade aan het product.



Veiligheidstips voor accu's

- ⚠ **ATTENTIE!** Houd accu's buiten het bereik van kinderen. Neem in geval van inslikken direct contact op met een arts!
- ⚠ **EXPLOSIEGEVAAR!** De ingebouwde accu kan door de gebruiker niet vervangen of uit het product worden gehaald. Sluit accu's nooit kort en/of open ze niet. Oververhitting, brandgevaar of barsten kan het gevolg zijn.
 - Gooi dit product met ingebouwde accu nooit in water of vuur.
 - Stel dit product met ingebouwde accu niet bloot aan ongeacht welke mechanische belasting.

De kans bestaat dat de accu's dan gaan lekken

- Vermijd dat extreme omstandigheden en temperaturen zoals bijv. verwarmingselement/ direct zonlicht en temperaturen, die op dit product met ingebouwde accu kunnen inwerken.
- Vermijd contact van gelekte chemicaliën met huid, ogen en slijmvliezen! Spoel die plekken die met batterijzuur in contact zijn gekomen, altijd af met schoon water en neem direct contact op met een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN! Lekkende of beschadigde accu's kunnen bij contact met de huid bijtende wonden veroorzaken. Draag daarom in een dergelijk geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- In dit product is een accu ingebouwd die niet door de gebruiker vervangen kan worden. Om gevaren te vermijden mag verwijdering of vervanging van de accu alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn klantendienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Bij het verwijderen van dit product moet erop gewezen worden dat er in het product een accu zit.

Kans op beschadiging van het product

- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker onderhouden kunnen worden. De accu kan niet worden vervangen.
- Plaats geen brandende kaarsen of ander open vuur op of naast het product.

- Schakel het product direct uit als u ongewone geluiden hoort of rook of geuren detecteert. Als dit optreedt tijdens het opladen, ontkoppel het product dan direct van de USB-poort.
- Plotselinge temperatuurveranderingen kunnen condensvorming in het product tot gevolg hebben. Laat het product in een dergelijk geval om kortsluiting te voorkomen enige tijd acclimatiseren voor het opnieuw te gebruiken!
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bijv. radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven!

⚠ WAARSCHUWING!

- Dek het product niet af als het gebruikt of opgeladen wordt. Doet u dat niet dan kan het product warm worden.

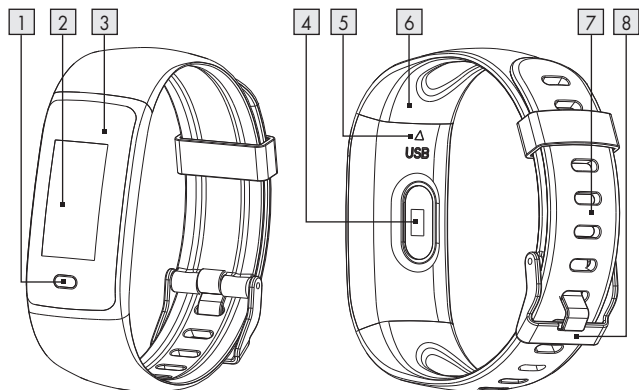
⚠ WAARSCHUWING! Storingen door radiogolven!

- Gebruik het product niet in vliegtuigen, ziekenhuizen, bedrijfsruimtes en in de buurt van medische elektronische systemen. De radiogolven kunnen invloed hebben op de werking van gevoelige elektrische apparaten.
- Tussen het product en pacemakers of implanteerbare cardioverter-defibrillatoren moet minimaal een afstand van 20 cm aangehouden worden omdat de elektromagnetische straling de werking van pacemakers negatief kan beïnvloeden.
- De radiogolven kunnen hoorapparaten storen.
- Plaats het product niet in de buurt van brandbare gassen of op plaatsen met explosiegevaar (bijv. een schilderswerkplaats); de opgewekte radiogolven kunnen explosies en vuur veroorzaken.
- Het bereik van de radiogolven hangt af van de omgevingsomstandigheden. Bij gebruik van draadloze gegevensoverdracht kan niet worden uitgesloten dat onbevoegde derden deze gegevens in hun bezit kunnen krijgen.
- OWIM GmbH & Co KG is niet verantwoordelijk voor storingen van radio- en TV-apparaten ten gevolge van onbevoegde veranderingen aan het product.
- OWIM GmbH & Co KG accepteert verder geen aansprakelijkheid voor gebruik of vervanging van componenten die niet door OWIM worden gedistribueerd. De gebruiker van dit product is als enige verantwoordelijk voor het verhelpen van storingen die door dergelijke onbevoegde veranderingen van het product veroorzaakt worden evenals voor het vervangen van dat soort onderdelen.

⚠ **ATTENTIE! Zorg ervoor dat**

- het product niet wordt blootgesteld aan fel kunstlicht,
- er geen vreemde voorwerpen in het binnenste van het product terechtkomen en dat
- bij gebruik van een optionele USB-oplader de hand aan de gebruiksaanwijzing daarvan gehouden wordt.

● **Onderdelenbeschrijving**



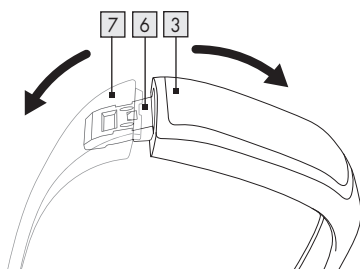
- 1 Tiptoets
- 2 Beeldscherm
- 3 Behuizing
- 4 Pulssensoren

- 5 USB-markering ▲ **USB**
- 6 USB-stekker (niet zichtbaar)
- 7 Armband
- 8 Sluiting

● **Accu opladen**

Trek de armband **7** aan de USB-markering ▲ **USB** **5** van de behuizing **3** af:

- Houd de behuizing **3** met één hand vast. Houd met de andere hand de armband **7** vast.
- Trek de behuizing **3** en de armband **7** uit elkaar.



- Steek de USB-stekker **6** die daardoor zichtbaar wordt, in een USB-poort.
- Als de accu volledig is opgeladen: Ontkoppel het product van de USB-poort. Plaats de armband **7** terug op de USB-stekker **6**.

i **TIPS:**

- Let erop dat de USB-stekker **6** correct in de USB-poort is gestoken. Als het product niet wordt opgeladen, draai de USB-stekker dan 180° en steek hem weer in de USB-poort.
- Het product schakelt zichzelf automatisch in zodra het met een USB-poort is verbonden.
- Tijdens het opladen kan het product niet worden bediend.
- De oplaadcyclus wordt rechts bovenin het beeldscherm **2** weergegeven.
- Een oplaadcyclus met een laadstroom van 80 mA duurt ongeveer 1,5 uur.

● App installeren

- Download in de Apple App Store of de Google Play Store de app **SilverCrest Smart Watch** en installeer deze app. U kunt de QR-code inscannen om de directe link te volgen:



● Product en mobiel apparaat koppelen

- Schakel op uw mobiele apparaat de Bluetooth®-functie in.
- Open de app **SilverCrest Smart Watch**.
- Tab **Settings**: Tik op **Connect device**. Kies het model **SAT90**. U wordt gevraagd het product te koppelen.

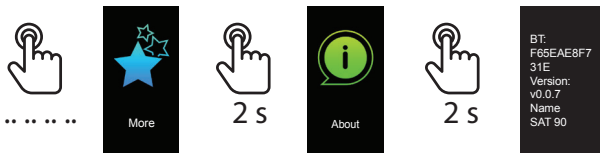
- i** **TIP:** Bij aflevering van het product is „Engels“ als standaardtaal ingesteld. Tijdens het verbinden herkent het product de voor uw mobiele apparaat gekozen taal en schakelt daarnaar om.

Beschikbare talen: Engels, Duits, Frans, Spaans, Italiaans, Tsjechisch, Pools, Slowaaks.

Mocht op uw mobiele apparaat een andere taal zijn ingesteld, dan wordt verder alles in het Engels weergegeven.

Product koppelen:

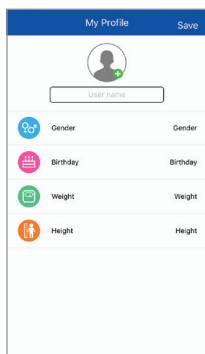
- Tik een aantal maal op de tiptoets **1** tot **More** verschijnt.
- Houd de tiptoets **1** 2 seconden lang ingedrukt tot **About** verschijnt.




- Houd de tiptoets **1** opnieuw 2 seconden lang ingedrukt tot de productgegevens verschijnen.
- Het product trilt en wacht op een bevestiging. Houd de tiptoets **1** 2 seconden lang ingedrukt. Een succesvolle koppeling wordt door de app van uw mobiele apparaat weergegeven als **Connected**.

Geavanceerde instellingen:

- In de app wordt het overzicht **Today** weergegeven. Tik aansluitend op **Settings** en daarna op **My Profile**.



- Vervolgens wordt u gevraagd uw persoonlijke gegevens in te voeren: geslacht, geboortedatum, gewicht, lengte. Tik op de instelling die u zou willen veranderen. Druk ter bevestiging rechtsboven op **Save**.
- Aansluitend wordt u gevraagd meldingen toe te laten. Kies de apps waarvan u wilt dat de meldingen ook op het beeldscherm  van het product weergegeven worden. Druk op **Save**.
- Mochten nog meer opvragen op uw mobiele apparaat volgen (bijv. „Tracker toelaten” of „Meldingen doorgeven”) (afhankelijk van uw soort apparaat): Bevestig deze opvragingen.
- Afhankelijk van uw soort mobiele apparaat is het mogelijk dat u voor de app **SilverCrest Smart Watch** de energiebesparingsmodus uit moet zetten zodat de app op de achtergrond verder actief kan blijven.
- Verdere informatie vindt u in de app in het hoofdstuk **FAQ**.
- Verdere informatie: Kies in het app-menu de tab **Settings** en tik op **Device user manual**.

Używane ostrzeżenia i symbole	Strona	47
Stosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	48
Instrukcje bezpieczeństwa	Strona	48
Instrukcje bezpieczeństwa dla stosowania akumulatorów	Strona	50
Opis części	Strona	52
Ładowanie akumulatora	Strona	52
Instalacja aplikacji	Strona	53
Parowanie produktu i urządzenia mobilnego ..	Strona	53

OPASKA FITNESS

Używane ostrzeżenia i symbole

W tej instrukcji stosowane są poniższe ostrzeżenia i symbole:



NIEBEZPIECZEŃSTWO! Ten symbol ze słowem „NIEBEZPIECZEŃSTWO” wskazuje na zagrożenie o wysokim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.



OSTRZEŻENIE! Ten symbol ze słowem „OSTRZEŻENIE” wskazuje na zagrożenie o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje poważne obrażenia.



OSTROŻNIE! Ten symbol ze słowem „OSTROŻNIE” wskazuje na zagrożenie o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli się go nie uniknie, spowoduje małe lub umiarkowane obrażenia.



UWAGA! Ten symbol ze słowem ostrzegawczym „UWAGA” wskazuje na możliwość uszkodzenia mienia.



RADA: Ten symbol ze słowem „RADA” zawiera dalsze użyteczne informacje.



OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYBUCEM! Ostrzeżenie oznaczone tym znakiem oraz słowami „OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE WYBUCEM!” wskazuje na możliwe ryzyko wybuchu.

Nieprzestrzeganie tego ostrzeżenia może spowodować poważne obrażenia lub śmierć i możliwe uszkodzenie mienia. Postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w tym ostrzeżeniu, aby zapobiec poważnym obrażeniom, śmierci lub uszkodzeniom mienia!



Ten znak wskazuje na obowiązek noszenia odpowiednich rękawic ochronnych! Postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w tym ostrzeżeniu, aby uniknąć obrażeń rąk spowodowanych przedmiotami lub kontaktem z gorącymi materiałami lub chemikaliami.



Ten symbol oznacza, że przed użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

● Stosowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt należy do kategorii elektroniki informacyjnej. Po podłączeniu produktu do urządzenia mobilnego można korzystać ze wszystkich jego funkcji. Produkt rejestruje kroki, kilometry, spalone kalorie, czas trwania aktywności i długość snu.

Produkt nadaje się do użytku z następującymi systemami: iOS od wersji 8.0, Android™ w wersji 6.0 lub wyższej, Bluetooth V 4.2. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, wykorzystanie komercyjne jest niedozwolone.



Instrukcje bezpieczeństwa

PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYWANIA PRODUKTU ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI INSTRUKCJAMI O BEZPIECZEŃSTWIE ORAZ Z INSTRUKCJĄ OBSŁUGI! PRZEKAZUJĄC PRODUKT INNYM OSOBOM, NALEŻY DOŁĄCZYĆ WSZYSTKIE DOKUMENTY!

Uszkodzenia powstałe w wyniku nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi nie są objęte gwarancją! Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności w przypadku wystąpienia szkód wtórnych! Nie bierzemy odpowiedzialności za uszkodzenia mienia lub obrażenia ciała, powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa!

- Przed każdym użyciem: Sprawdzać produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją zagrożenia wynikające z jego stosowania.

- Dzieci nie mogą bawić się produktem.
- Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.


- ⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Niebezpieczeństwo uduszenia!** Nie zostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Materiały pakunkowe grożą zadławieniem. Dzieci często nie są w stanie ocenić związanych z tym niebezpieczeństw. Zawsze trzymać dzieci z dala od materiałów pakunkowych. Materiały opakunkowe nie są zabawką.
- Nigdy nie otwierać produktu. Niewłaściwe naprawy mogą prowadzić do znacznego zagrożenia dla użytkownika. Naprawy należy zawsze zlecać odpowiedniemu fachowcowi.
 - Nie należy obsługiwać produktu podczas prowadzenia pojazdu. Oderwanie wzroku od drogi i rozproszenie uwagi jest niebezpieczne.
 - Produkt nie nadaje się do użytku medycznego. Produkt pomaga obliczyć przebytą odległość i spalone kalorie podczas ćwiczeń. Przed rozpoczęciem regularnych ćwiczeń należy skonsultować się z lekarzem.
 - Chronić produkt przed silnymi uderzeniami, wibracjami, bezpośrednim nastoneczeniem i brudem.
 - Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą, nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub manipulowaniem produktem przez osoby nieupoważnione.
 - Nie wkładać żadnych przedmiotów do produktu i trzymać ostre przedmioty z dala od produktu.
 - Jeśli użytkownik ma wszczepiony rozrusznik serca lub defibrylator, przed pierwszym użyciem produktu musi skontaktować się z lekarzem.
 - Nie stawiać ciężkich przedmiotów na produkcie. Nie wywierać nacisku na produkt.
 - Unikać silnych pól magnetycznych (np. tworzonych przez głośniki). Nieprzestrzeganie tej instrukcji może spowodować niedokładne pomiary.
 - Woda słona i termalna mogą prowadzić do korozji części metalowych. Przed wizytą w saunie należy zdjąć produkt, ponieważ różnica temperatur może powodować kondensację. Ryzyko uszkodzenia produktu.



Instrukcje bezpieczeństwa dla stosowania akumulatorków

- ⚠ **UWAGA!** Akumulatorki należy trzymać poza zasięgiem dzieci. W razie połamania należy niezwłocznie poszukać pomocy lekarza!
- ⚠ **ZAGROŻENIE WYBUCHEM!** Użytkownik nie może wyjmować ani wymieniać wbudowanego akumulatora. Nie zwierać akumulatorków ani ich nie otwierać. Może to spowodować przegrzanie, pożar lub pęknięcie.
 - Nigdy nie wrzucać produktu z wbudowanym akumulatorkiem do ognia lub wody.
 - Produktu z wbudowanym akumulatorkiem nie wolno narażać na obciążenia mechaniczne.

Ryzyko wycieku z akumulatorków

- Unikać ekstremalnych warunków otoczenia oraz temperatur, które mogłyby mieć wpływ na produkt z wbudowanym akumulatorkiem, np. wytwarzanych przez grzejniki lub bezpośrednie światło słoneczne.
- Nie dopuszczać do kontaktu wyciekających substancji chemicznych ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca, które miały kontakt z kwasem akumulatorowym, należy natychmiast przepłukać czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!
-  **NOSIĆ RĘKAWICE OCHRONNE!** Nieszczelne lub uszkodzone akumulatorki mogą spowodować poparzenia skóry. Przez cały czas nosić odpowiednie rękawice ochronne.
- Produkt ten zawiera wbudowany akumulator, który nie może być wymieniany przez użytkownika. Usunięcie lub wymiana akumulatora musi być wykonana przez producenta, autoryzowany serwis lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia. Podczas użycia tego produktu należy pamiętać, że ten produkt zawiera akumulator.

Ryzyko uszkodzenia produktu

- Ten produkt nie zawiera żadnych części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Akumulatorka nie można wymienić.
- Nie umieszczać zapalonych świec ani innych otwartych promieni na produkcie lub w jego pobliżu.

- Natychmiast wyłączyć produkt, jeśli zauważone zostaną dym, nietypowe odgłosy lub zapachy. Jeśli tak się stanie podczas procesu ładowania, należy natychmiast odłączyć urządzenie od portu USB.
- Nagłe wahania temperatury mogą prowadzić do kondensacji wewnątrz produktu. W takim przypadku pozwolić produktowi zaaklimatyzować się przez pewien czas przed ponownym użyciem, aby uniknąć zwarcia!
- Nie używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników lub innych urządzeń emitujących ciepło!

⚠ OSTRZEŻENIE!

- Nie zakrywać produktu podczas pracy lub ładowania. W przeciwnym razie produkt może się nagrzewać.

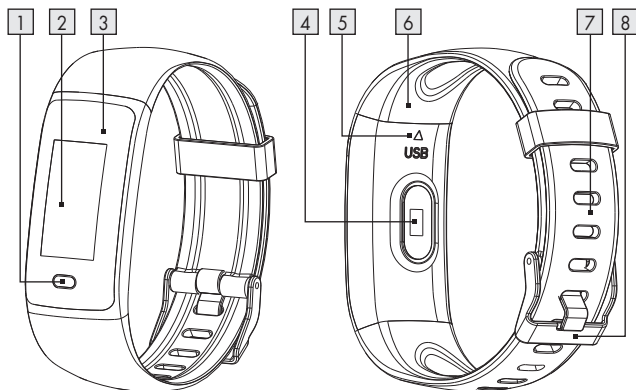
⚠ OSTRZEŻENIE! Zakłócenia radiowe!

- Produktu nie można nosić w samolotach, szpitalach, na salach operacyjnych lub w pobliżu elektronicznych systemów medycznych. Fale radiowe mogą ograniczać funkcjonalność wrażliwych urządzeń elektrycznych.
- Należy zachowywać minimalną odległość 20 cm między produktem a rozrusznikami serca lub wszczepialnymi kardiowerterami-defibrylatorami, ponieważ promieniowanie elektromagnetyczne może wpływać na funkcjonowanie rozruszników serca.
- Fale radiowe mogą powodować zakłócenia radiowe w aparatach słuchowych.
- Nie umieszczać produktu w pobliżu łatwopalnych gazów lub w miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu (np. lakierniach); generowane fale radiowe mogą spowodować wybuch i pożar.
- Zasięg fal radiowych zmienia się w zależności od warunków otoczenia. Podczas korzystania z bezprzewodowej transmisji danych nie można wykluczyć, że nieupoważnione osoby trzecie przechwycą takie dane.
- Firma OWIM GmbH & Co KG nie ponosi odpowiedzialności za zakłócenia działania odbiorników radiowych i telewizyjnych, spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami produktu.
- Firma OWIM GmbH & Co KG nie ponosi również żadnej odpowiedzialności za użytkowanie lub wymianę komponentów, które nie są dystrybuowane przez OWIM. Użytkownik produktu ponosi wyłączną odpowiedzialność za usunięcie awarii spowodowanych nieautoryzowaną modyfikacją produktu oraz wymianą na takie komponenty.

⚠ UWAGA! Upewnić się, że

- produkt nie jest narażony na jasne sztuczne światło,
- żadne obce przedmioty nie dostaną się do produktu,
- w przypadku korzystania z opcjonalnego zasilacza USB przestrzegana jest jego instrukcji obsługi.

● Opis części



1 Przycisk dotykowy

2 Wyświetlacz

3 Obudowa

4 Czujniki pulsu

5 Oznaczenie USB ▲ **USB**

6 Wtyk USB (niewidoczny)

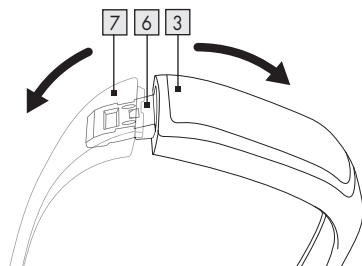
7 Bransoletka

8 Zapięcie

● Ładowanie akumulatora

Odczepić bransoletkę **7** od obudowy **3** przy oznaczeniu USB ▲ **USB** **5**:

- Mocno przytrzymać obudowę jedną ręką **3**. Drugą ręką mocno przytrzymać bransoletkę **7**.
- Rozsunąć obudowę **3** i bransoletkę **7**.



- Podłączyć odsłonięty wtyk USB **6** do portu USB.
- Gdy akumulator jest w pełni naładowany: Odłączyć produkt od portu USB. Ponownie nasadzić bransoletkę **7** na złącze USB **6**.

i **RADY:**

- Upewnić się, że styki złącza USB **6** są prawidłowo podłączone do styków w porcie USB. Jeśli produkt się nie ładuje, wtyk USB należy obrócić o 180° i ponownie podłączyć do portu USB.
- Produkt włącza się automatycznie, gdy tylko zostanie podłączony do portu USB.
- Podczas ładowania nie można obsługiwać produktu.
- Stan ładowania widoczny jest w prawym górnym rogu wyświetlacza **2**.
- Cykl ładowania prądem o wartości około 80 mA zajmuje około 1,5 godziny.

● Instalacja aplikacji

- Z Apple App Store lub Google Play Store należy pobrać aplikację **SilverCrest Smart Watch** i zainstalować ją. Można zeskanować kod QR, aby przejść do bezpośredniego łącza:



● Parowanie produktu i urządzenia mobilnego

- Włączyć funkcję Bluetooth® w urządzeniu mobilnym.
- Otworzyć aplikację **SilverCrest Smart Watch**.
- Karta **Ustawienia**: Nacisnąć opcję **Połącz Smartwatch**. Wybrać model **SAT90**. Pojawi się prośba o sparowanie produktu.

- i** **RADA:** Po dostarczeniu produktu domyślnym językiem jest „angielski”. Podczas nawiązywania połączenia produkt rozpoznaje język ustawiony na urządzeniu mobilnym i przetacza się na niego.

Dostępne języki: angielski, niemiecki, francuski, hiszpański, włoski, czeski, polski, słowacki.

Jeśli na urządzeniu mobilnym ustawiony jest inny język, wyświetlany będzie angielski.

Parowanie produktu:

- Kilka razy nacisnąć przycisk dotykowy **1**, aż wyświetli się **Więcej**.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk dotykowy **1** przez 2 sekundy, aż wyświetli się **O usłudze**.



... ..



2 s



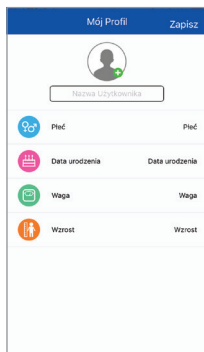
2 s



- Ponownie nacisnąć i przytrzymać przycisk dotykowy **1** przez 2 sekundy, aż wyświetlą się szczegóły produktu.
- Produkt wibruje i czeka na potwierdzenie. Nacisnąć i przytrzymać przycisk dotykowy **1** przez 2 sekundy. Jeśli parowanie zakończy się powodzeniem, w aplikacji na urządzeniu mobilnym pojawi się oznaczenie **Połączono**.

Dalsze ustawienia:

- W aplikacji wyświetlany jest przegląd **Dzisiaj**. Należy nacisnąć **Ustawienia** a następnie **Mój Profil**.



- Następnie pojawi się prośba o podanie swoich danych osobowych: Płeć, data urodzenia, waga, wzrost. Należy wybrać ustawienie, które ma zostać zmienione. Aby potwierdzić, należy nacisnąć przycisk **Zapisz**.
- Następnie pojawi się prośba o zezwolenie na powiadomienia. Wybrać aplikacje, których powiadomienia mają wyświetlać się na wyświetlaczu **2** produktu. Nacisnąć **Zapisz**.
- Jeśli na urządzeniu mobilnym pojawią się dalsze zapytania (np. „Zezwalaj na śledzenie” lub „Prześlij wiadomości”) (w zależności od modelu urządzenia mobilnego): należy potwierdzić te zapytania.
- W zależności od modelu urządzenia mobilnego może być konieczne wyłączenie trybu oszczędzania energii dla aplikacji **SilverCrest Smart Watch**, aby aplikacja mogła nadal działać w tle.
- Dalsze informacje można znaleźć w części **FAQ** aplikacji.
- Dalsze informacje: Wybrać zakładkę **Ustawienia** w menu aplikacji i dotknąć opcję **Instrukcja obsługi**.

Použitá výstražná upozornění a symboly	Strana	57
Použití ke stanovenému účelu	Strana	58
Bezpečnostní pokyny	Strana	58
Bezpečnostní pokyny pro akumulátory.....	Strana	60
Popis dílů	Strana	62
Nabíjení akumulátoru	Strana	62
Instalace aplikace	Strana	63
Párování výrobku a mobilního přístroje	Strana	63

ACTIVITY TRACKER

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze se používají následující výstražná upozornění:



NEBEZPEČÍ! Tento symbol se signální slovem „NEBEZPEČÍ“ označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které má, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.



VAROVÁNÍ! Tento symbol se signální slovem „VAROVÁNÍ“ označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek těžké zranění nebo smrt.



OPATRŇ! Tento symbol se signální slovem „OPATRŇ“ označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které může mít, pokud se mu nezabrání, za následek malé nebo lehké zranění.



VÝSTRAHA! Tento symbol se signálním slovem „VÝSTRAHA“ označuje nebezpečí možného poškození majetku.



UPOZORNĚNÍ: Tento symbol se signálním slovem „UPOZORNĚNÍ“ poskytuje další užitečné informace.



VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Varování, které je opatřeno tímto označením a slovy „VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!“, poukazuje na možné nebezpečí exploze. Pokud se takové varování nedodrhuje, může to s sebou přinášet vážná zranění nebo smrt a případné věcné škody. Postupujte podle pokynů v tomto varování, abyste zabránili těžkým zraněním, ohrožení života či nebezpečí vzniku škod na majetku!



Tato příkazová značka upozorňuje na nošení vhodné ochranné rukavice! Postupujte podle pokynů v tomto varování pro zamezení poranění rukou objekty nebo kontaktu s horkými nebo chemickými látkami!



Tento symbol znamená, že před použitím výrobku je nutno dodržovat návod k použití.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek spadá do kategorie informační elektroniky. Jakmile budete mít výrobek připojen k mobilnímu přístroji, můžete použít funkce v plném rozsahu. Výrobek zaznamenává kroky, kilometry, spálené kalorie, trvání činností a trvání spánku.

Výrobek je vhodný pro použití s následujícími systémy: IOS 8.0 nebo novější, Android™ verze 6.0 nebo vyšší, Bluetooth V 4.2. Výrobek je určen pro soukromé účely, komerční využití není dovoleno.



Bezpečnostní pokyny

SEZNAMTE SE PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM LIDEM, DEJTE JIM I VŠECHNY DOKUMENTY!

V případě poškození v důsledku nedodržení tohoto návodu k obsluze se Vaše záruka ruší! Za následné škody se nepřebírá žádná odpovědnost! V případě škody na majetku nebo zranění způsobené nesprávným používáním nebo nedodržením bezpečnostních pokynů se nepřebírá žádná odpovědnost!

- Před každým použitím: Výrobek zkontrolujte na poškození. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.

- Děti si nesmí s výrobkem hrát.
- Děti nesmí provádět čištění a údržbu bez dohledu.


- ⚠ **NEBEZPEČÍ! Nebezpečí zadušení!** Nenechte děti hrát si bez dozoru s balicími materiály. Obalový materiál představuje nebezpečí udušení. Děti často podceňují s tím spojená nebezpečí. Vždy udržujte balicí materiál mimo dosah dětí. Balicí materiál není hračka.
- Nikdy výrobek neotvírejte. Neodborné opravy mohou vést k významným nebezpečím pro uživatele. Nechávejte opravy provést vždy vhodnému odborníkovi.
 - Neobsluhujte výrobek během řízení vozidla. Je nebezpečné odvrátit pohled ze silnice a nechat se rozptylovat.
 - Výrobek není vhodný pro zdravotní použití. Výrobek pomáhá při výpočtu uběhnuté vzdálenosti a kalorií spálených během tréninku. Než začnete s pravidelným tréninkem, bezpodmínečně konzultujte svého lékaře.
 - Chraňte výrobek před silnými nárazy, vibracemi, přímým slunečním zářením a nečistotami.
 - Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávným použitím, nedodržením návodu k použití či zásahy ze nepovolaných na výrobku.
 - Nezavádějte do výrobku žádné předměty a udržujte ostré předměty dostatečně daleko od výrobku.
 - Pokud máte implantovaný kardiostimulátor nebo defibrilátor poraďte se před nošením výrobku se svým lékařem.
 - Na výrobek nestavte žádné těžké předměty. Na výrobek nevyvíjejte žádný tlak.
 - Vyhýbejte se silným magnetickým polím (např. reproduktorům). Nedodržení tohoto pokynu může vést k nepřesným měřením.
 - Sůl a teplá voda může způsobit korozi kovových částí. Odstraňte výrobek před návštěvou sauny, protože se rozdílem teplot může tvořit kondenzace. Riziko poškození výrobku.



Bezpečnostní pokyny pro akumulátory

- ⚠ **VÝSTRAHA!** Uchovávejte akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí vyhledejte ihned lékaře!
- ⚠ **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Vestavěný akumulátor nemůže být odebrán nebo nahrazen uživatelem. Nezkratujte akumulátory, ani je neotevírejte. Přehřátí, nebezpečí požáru nebo roztržení může být následkem.
 - Neházejte tento výrobek se zabudovaným akumulátorem nikdy do ohně nebo do vody.
 - Nevystavujte tento výrobek se zabudovaným akumulátorem mechanické zátěži.

Riziko vytečení akumulátorů

- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám, které by mohly mít vliv na tento výrobek se zabudovaným akumulátorem, např. na radiátorech/ přímé sluneční světlo.
- Zabraňte kontaktu vyteklých chemikálií s kůží, očima a sliznicemi! Opláchněte místa, která přišla do styku s kyselinou z baterie, ihned čistou vodou a bez prodlení vyhledejte lékaře!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé nebo poškozené akumulátory mohou při kontaktu s kůží způsobit poleptání. V tomto případě použijte vhodné ochranné rukavice.
- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže být vyměněn uživatelem. Aby se zabránilo rizikům, může odstranění nebo náhradu akumulátoru provést pouze výrobce nebo jeho služba zákazníkům nebo podobně kvalifikovaná osoba. Při likvidaci je třeba upozornit na to, že tento výrobek obsahuje akumulátor.

Nebezpečí poškození výrobku

- Tento výrobek neobsahuje žádné části, které by mohly být udržovány uživatelem. Akumulátor nelze nahradit.
- Nestavte hořící svíčky nebo jiný otevřený oheň na výrobek nebo vedle něj.

- Výrobek okamžitě vypněte, pokud si všimnete kouře, neobvyklého hluku nebo zápachu. Pokud k tomu dojde během nabíjení, odpojte výrobek okamžitě z USB portu.
- Náhlá kolísání teplot mohou způsobit kondenzaci uvnitř výrobku. V tomto případě nechte aklimatizovat tento výrobek nějakou dobu před dalším jeho použitím, aby nedošlo ke zkratu!
- Výrobek neprovozujte v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátorů nebo jiných zařízení, která vydávají teplo.

⚠ VAROVÁNÍ!

- Během provozu nebo nabíjení výrobek ničím nezakrývejte. V opačném případě se výrobek mohl zahřát.

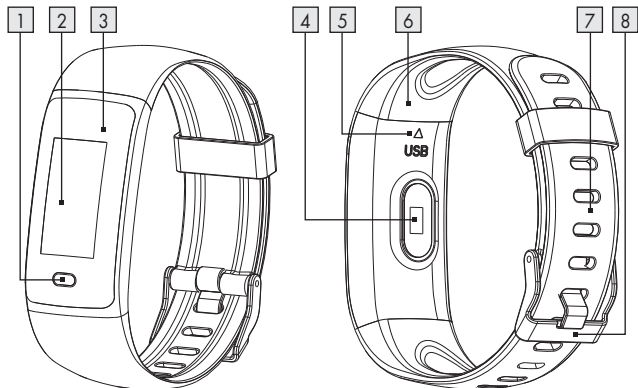
⚠ VAROVÁNÍ! Rádiová rušení!

- Nenoste výrobek v letadlech, nemocnicích, provozních místnostech nebo v blízkosti lékařských elektronických systémů. Rádiové vlny by mohly omezit funkčnost citlivých elektrických zařízení.
- Mezi výrobkem a kardiostimulátorem nebo implantabilními kardiovertery defibrilátory musí být zachována minimální vzdálenost 20 cm, protože elektromagnetické záření může ovlivnit funkčnost kardiostimulátorů.
- Rádiové vlny by mohly způsobovat rušení sluchadel.
- Neumisťujte přístroj v blízkosti hořlavých plynů, nebo v místech, kde hrozí nebezpečí výbuchu (např. lakovny); vytvářené rádiové vlny by mohly způsobit výbuch a požár.
- Dosah rádiových vln se liší v závislosti na okolních podmínkách. Při použití bezdrátového přenosu dat nelze vyloučit, že tyto údaje získají neoprávněné třetí osoby.
- OWIM GmbH & Co KG nezodpovídá za rušení rozhlasových a televizních přijímačů vyplývajících z neoprávněné úpravy tohoto výrobku.
- OWIM GmbH & Co KG nepřebírá žádnou další zodpovědnost za použití nebo výměnu komponent, které nejsou distribuovány OWIM. Uživatel výrobku je plně zodpovědný za opravu poruch způsobených takovými neoprávněnými úpravami tohoto výrobku, jakož i za výměnu takových komponent.

⚠ **VÝSTRAHA! Ujistěte se, že**

- výrobek není vystaven působení jasného umělého světla,
- do výrobku nevniknou žádná cizí tělesa a že
- při použití volitelné USB nabíječky byl respektován její návod k obsluze.

● **Popis dílů**



1 Dotykové tlačítko

2 Displej

3 Kryt

4 Senzory pulzu

5 USB označení ▲ USB

6 Konektor USB (není vidět)

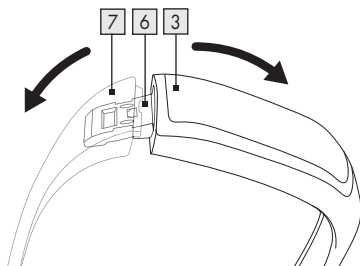
7 Náramek

8 Přezka

● **Nabíjení akumulátoru**

Vytáhněte náramek [7] okolo USB značení ▲USB [5] z krytu [3]:

- Přidrže kryt [3] pevně jednou rukou. Držte náramek [7] pevně druhou rukou.
- Zatáhněte kryt [3] a náramek [7] od sebe.



- Spojte uvolněný USB konektor **6** s nějakým USB portem.
- Pokud je akumulátor zcela nabitý: Výrobek odpojte od USB portu. Zastrčte náramek **7** zpátky na USB konektor **6**.

i UPOZORNĚNÍ:

- Dbejte na to, aby kontakty na USB konektoru **6** byly správně připojeny ke kontaktům v USB portu. V případě, že se výrobek nenabíjí, spojte k USB portu USB konektor otočený o 180°.
- Výrobek se automaticky zapne, jakmile je připojen k USB portu.
- Během nabíjení, nemůže být výrobek obsluhován.
- Stav nabíjení je zobrazen v pravém horním rohu displeje **2**.
- Cyklus nabíjení nabíjecím proudem asi 80 mA trvá přibližně 1,5 hodiny.

● Instalace aplikace

- Stáhněte z Apple App Store nebo Google Play Store aplikaci **SilverCrest Smart Watch** a nainstalujte si ji. Můžete naskenovat QR kód a jít přímým odkazem:

iOS



Android



● Párování výrobku a mobilního přístroje

- Zapněte funkci Bluetooth® na svém mobilním zařízení.
- Otevřete aplikaci **SilverCrest Smart Watch**.
- Jezdec **Nastavenie**: Klepněte na **Připojit zařízení**. Vyberte model **SAT90**. Budete vyzváni k párování výrobku.

- i** **UPOZORNĚNÍ:** Při expedici výrobku je nastavena jako výchozí jazyk „angličtina“. Při spojování, výrobek detekuje na vašem mobilním přístroji nastavený jazyk a přepne se na něj.

Dostupné jazyky: Angličtina, němčina, francouzština, španělština, italština, čeština, polština, slovenština.

Pokud by byl nastaven na vašem mobilním zařízení jiný jazyk, bude nadále zobrazena angličtina.

Párování výrobku:

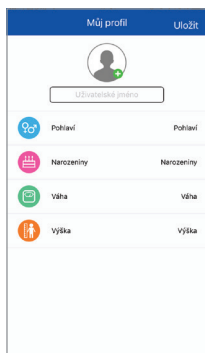
- Poklepejte vícekrát na dotykové tlačítko **1**, dokud se nezobrazí **Více**.
- Podržte dotykové tlačítko **1** 2 sekundy stlačené, dokud se nezobrazí **Informace**.




- Podržte dotykové tlačítko **1** znovu stisknuté po dobu 2 sekund, dokud se neobjeví podrobnosti o výrobku.
- Výrobek vibruje a čeká na potvrzení. Podržte dotykové tlačítko **1** 2 sekundy stlačené. Při úspěšném párování je to vaší aplikací zobrazeno na mobilním zařízení jako **Připojeno**.

Další nastavení:

- V aplikaci se zobrazí přehled **Dnes**. Klikněte na **Nastavení** a poté na **Můj profil**.



- Dále budete vyzváni k zadání osobních údajů: Pohlaví, datum narození, hmotnost, výška. Na nastavení, které chcete změnit, klepněte. Pro potvrzení stiskněte tlačítko vpravo nahoře **Uložit**.
- Poté budete požádáni, povolit oznamování. Vyberte aplikaci, jejíž upozornění chcete rovněž zobrazovat na displeji  výrobku. Stlačte na **Uložit**.
- Pokud mají další dotazy proběhnout na vašem mobilním zařízení (například „Povolit sledovač“ nebo „Předávat zprávy“) (V závislosti na modelu vašeho mobilu): Potvrďte tyto dotazy.
- V závislosti na modelu vašeho mobilního zařízení se může stát, že jste pro aplikaci **SilverCrest Smart Watch** museli vypnout režim úsporného napájení, aby aplikace mohla i nadále běžet na pozadí.
- Více informací najdete v kapitole **Časté dotazy** aplikace.
- Další informace: V nabídce aplikace zvolte kartu **Nastavení** a klepněte na **Uživatelský manuál**.

Použité výstražné upozornenia a symboly	Strana	67
Použitie v súlade s určením	Strana	68
Bezpečnostné upozornenia	Strana	68
Bezpečnostné upozornenia pre batérie	Strana	70
Popis súčiastok	Strana	72
Nabíjanie batérie	Strana	72
Inštalácia aplikácie	Strana	73
Párovanie produktu a mobilného zariadenia ...	Strana	73

STOPKY NA AKTIVITY

Použité výstražné upozornenia a symboly

V tejto používateľskej príručke budú použité nasledujúce výstražné upozornenia:



NEBEZPEČENSTVO! Tento symbol so signálnym slovom „NEBEZPEČENSTVO“ označuje nebezpečenstvo s vysokým stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok smrť alebo vážne zranenie.



VÝSTRAHA! Tento symbol so signálnym slovom „VÝSTRAHA“ označuje nebezpečenstvo so stredným stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok vážne zranenie.



POZOR! Tento symbol so signálnym slovom „POZOR“ označuje nebezpečenstvo s nízkym stupňom rizika, ktoré, ak sa mu nevyhnete, bude mať za následok ľahké alebo stredne ťažké zranenie.



OPATRNE! Tento symbol so signálnym slovom „OPATRNE“ označuje možné nebezpečenstvo poškodenia majetku.



UPOZORNENIE: Tento symbol so signálnym slovom „UPOZORNENIE“ ponúka ďalšie užitočné informácie.



VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Výstraha, ktorá je označená týmto symbolom a slovom „VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!“, upozorňuje na nebezpečenstvo výbuchu.

Ak sa takéto výstražné upozornenie neuposlúchne, môže to mať za následok ťažké zranenia alebo smrť a môže to spôsobiť škody. Dodržiavajte pokyny v tejto výstraha, aby sa zabránilo ťažkým zraneniam, ohrozeniu života alebo nebezpečenstvu vzniku vecných škôd!



Táto príkazová značka poukazuje na nosenie vhodných ochranných rukavíc! Postupujte podľa pokynov uvedených v tejto výstrahe, aby ste predišli zraneniam rúk rôznymi predmetmi alebo kontaktu s horúcimi alebo chemickými materiálmi.



Tento symbol znamená, že pred použitím produktu je potrebné prečítať si používateľskú príručku.

● Použitie v súlade s určením

Tento produkt spadá do kategórie informačná elektronika. Všetky jeho funkcie môžete využiť po pripojení produktu k mobilnému zariadeniu. Produkt zaznamenáva kroky, kilometre, spálené kalórie, trvanie aktivít a dĺžku spánku. Produkt je vhodný na použitie s nasledujúcimi systémami: iOS od verzie 8.0, Android™ verzie 6.0 alebo vyššia, Bluetooth V 4.2. Produkt je určený iba na súkromné použitie, nie je povolené komerčné použitie.



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMÍ A POKYNNAMI NA POUŽITIE! KEĎ BUDETE TENTO PRODUKT ODOVZDÁVAŤ ĎALEJ, ODOVZDAJTE VŽDY AJ KOMPLETNÚ DOKUMENTÁCIU!

V prípade poškodenia z dôvodu nedodržania tejto používateľskej príručky zaniká nárok na záruku! Za následne vzniknuté škody nepreberáme žiadnu záruku! V prípade majetkových alebo personálnych škôd z dôvodu neodborného používania alebo nedodržania bezpečnostných upozornení nepreberáme žiadnu zodpovednosť!

- Pred každým použitím: Skontrolujte produkt, či nie je poškodený. Nepoužívajte poškodený produkt.
- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev.

- Deti sa nesmú s produktom hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.


- ⚠ NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo zadusenía!** Deti nenechávajú bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalový materiál predstavuje nebezpečenstvo udusenía. Deti často podceňujú nebezpečenstvo spojené s obalovými materiálmi. Nedovoľte, aby sa deti dostali sa do blízkosti obalového materiálu. Obalový materiál nie je hračka.
- Produkt nikdy neotvárajte. Neodborne vykonané opravy môžu viesť k značným nebezpečenstvám pre používateľa. Opravy môže vykonávať len odborník.
 - Produkt neobsluhujte počas jazdy na bicykli. Je nebezpečné odvrátiť pohľad od cesty a nechať rozptyľovať svoju pozornosť.
 - Produkt nie je vhodný na použitie na medicínske účely. Produkt pomáha vypočítať prejdenú vzdialenosť a spálené kalórie počas tréningu. Pred začatím pravidelných tréningov konzultujte svojho lekára.
 - Produkt chráňte pred silnými nárazmi, vibráciami, priamym slnečným žiarením a nečistotou.
 - Záruka sa nevzťahuje na škody vzniknuté neodborným zaobchádzaním, nedodržaním používateľskej príručky alebo neodborným zásahom do produktu.
 - Do produktu nezasahujte žiadnymi predmetmi a ostré predmety držte od neho ďalej.
 - Ak máte implantovaný kardiostimulátor alebo defibrilátor, konzultujte nosenie produktu ešte pred prvým použitím.
 - Neukladajte na produkt žiadne ťažké predmety. Nevyvíjajte na produkt žiaden tlak.
 - Vyhnite sa silným magnetickým poliam (napr. reproduktory). Nedodržanie tohto upozornenia môže spôsobiť nepresné merania.
 - Slaná a termálna voda môžu spôsobiť koróziu použitých materiálov. Pred vstupom do sauny produkt zložte, nakoľko sa vplyvom teplotných rozdielov môže vytvoriť kondenzát. Nebezpečenstvo poškodenia produktu.



Bezpečnostné upozornenia pre batérie

- ⚠ **OPATRNE!** Batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekársku pomoc!
- ⚠ **NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!** Používateľ nemôže zabudovanú batériu vybrať ani vymeniť. Batérie neskratujte, ani ich neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo prasknutie.
 - Produkt so zabudovanou batériou nikdy nehádzte do ohňa alebo vody.
 - Nevystavujte produkt so zabudovanou batériou nijakej mechanickej záťaži.

Nebezpečenstvo vytečenia batérii

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by mohli na tento produkt so zabudovanou batériou vplývať, napr. vykurovacie telesá / priame slnečné žiarenie.
- Zabráňte kontaktu vytekajúcich chemikálií s pokožkou, očami a sliznicou! Miesta, ktoré prišli do kontaktu s kyselinou z batérie, okamžite opláchnite čistou vodou a vyhľadajte lekára!
-  **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. Vždy, keď sa takéto niečo vyskytne, použite vhodné ochranné rukavice.
- Tento produkt obsahuje zabudovanú batériu, ktorú nemôže používateľ sám vymeniť. Odstránenie alebo výmenu batérie môže vykonávať iba výrobca alebo jeho zákaznícky servis, alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo nebezpečenstvám. Pri likvidácii nezabudnite, že tento produkt obsahuje batériu.

Nebezpečenstvo poškodenia produktu

- Tento produkt neobsahuje žiadne diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať používateľ. Batériu nie je možné vymeniť.
- Na produkt alebo vedľa produktu neukladajte horiace sviečky alebo iný otvorený oheň.

- Ak spozorujete dym, neobvyklé zvuky alebo zápach, produkt okamžite vypnite. Ak sa tak stane počas nabíjania, produkt okamžite odpojte od USB portu.
- Náhle zmeny teploty môžu spôsobiť vo vnútri produktu vznik kondenzátu. V takomto prípade nechajte produkt pred opakovaným použitím nejaký čas aklimatizovať, aby sa tak predišlo skratom!
- Nepoužívajte produkt v blízkosti zdrojov tepla, napr. vyhrievacie telesá alebo iné prístroje vytvárajúce teplo!

⚠ VÝSTRAHA!

- Počas používania alebo nabíjania produkt neprikrývajte. V opačnom prípade by sa mohol produkt zahriať.

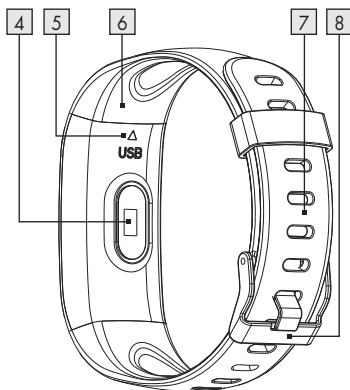
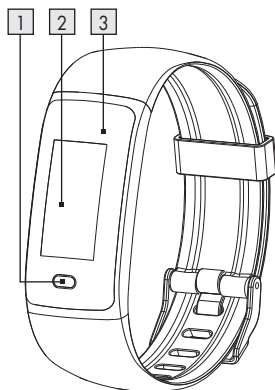
⚠ VÝSTRAHA! Rádiové rušenie!

- Produkt nenoste v lietadle, nemocnici, prevádzkových priestoroch alebo v blízkosti lekárskeho elektronického systému. Rádiové vlny by mohli obmedziť funkčnosť citlivých elektrických prístrojov.
- Medzi produktom a kardiostimulátorom alebo implantovaným kardiodefibrilátorom musí byť rozstup aspoň 20 cm, nakoľko elektromagnetické žiarenie môže ovplyvniť funkčnosť kardiostimulátora.
- Rádiové vlny môžu spôsobovať rušenie naslúchacích prístrojov.
- Produkt neumiestňujte do blízkosti horľavých plynov alebo na miesta ohrozené výbuchom (napr. lakovňa); generované rádiové vlny by mohli spôsobiť výbuch a požiar.
- Dosah rádiových vln sa líši v závislosti od podmienok prostredia. Pri použití bezdrôtového prenosu údajov sa nedá vylúčiť, že tieto údaje získajú neoprávnené tretie osoby.
- Spoločnosť OWIM GmbH & Co KG nezodpovedá za poruchy rádioprijímačov a televízorov z dôvodu neoprávnenej zmeny produktu.
- Spoločnosť OWIM GmbH & Co KG tiež nepreberá zodpovednosť za používanie alebo náhradu komponentov, ktoré nie sú dodávané spoločnosťou OWIM. Za odstránenie porúch spôsobených takýmito neoprávnenými zmenami na produkte a za výmenu týchto komponentov je zodpovedný výlučne používateľ produktu.

⚠ **OPATRNE! Uistite sa, že**

- produkt nebude vystavený jasnému umelému svetlu,
- do produktu nemôžu preniknúť cudzie predmety, a že
- pri použití voliteľného napájacieho zdroja USB sa dodržiava jeho používateľská príručka.

● **Popis súčiastok**



1 Dotykové tlačidlo

2 Displej

3 Teleso

4 Sensory tepu

5 Značka USB ▲ **USB**

6 USB konektor (neviditeľný)

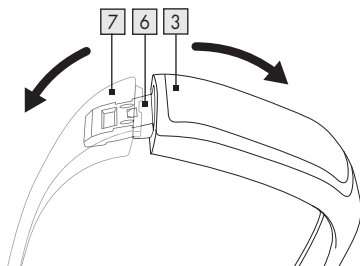
7 Náramok

8 Spona

● **Nabíjanie batérie**

Vytiahnite náramok **7** na označení USB ▲ **USB** **5** z telesa **3**:

- Teleso **3** pevne držte jednou rukou. Druhou rukou pevne držte náramok **7**.
- Kryt **3** a náramok **7** oddelíte od seba.



- Spojte uvoľnený konektor USB **6** s USB portom.
- Keď je batéria plne nabitá: Odpojte produkt od USB portu. Zasuňte náramok **7** späť do konektora USB **6**.

i **UPOZORNENIA:**

- Dbajte na to, aby boli kontakty konektora USB **6** správne spojené s kontaktami USB portu. Ak sa produkt nenabíja, zapojte konektor USB s USB portom otočený o 180°.
- Produkt sa automaticky zapne, keď je spojený s USB portom.
- Počas nabíjania sa produkt nedá obsluhovať.
- Stav nabíjania je zobrazený v pravom hornom rohu displeja **2**.
- Cyklus nabíjania s cca 80 mA nabíjacím prúdom trvá asi 1,5 hodiny.

● **Inštalácia aplikácie**

- Stiahnite v Apple App Store alebo Google Play Store aplikáciu **SilverCrest Smart Watch** a nainštalujte si ju. Naskenujte QR kód a sledujte priamy odkaz:

iOS



Android



● **Párovanie produktu a mobilného zariadenia**

- Na vašom mobilnom zariadení zapnite funkciu Bluetooth®.
- Otvorte aplikáciu **SilverCrest Smart Watch**.
- Záložka **Nastavenie**: Ťknite na **Pripojiť Hodinky**. Zvoľte model **SAT90**. Dostanete výzvu na párovanie produktu.

- i** **UPOZORNENIE:** Po dodaní produktu je ako predvolený jazyk nastavená angličtina. Počas pripojenia produkt rozpozná jazyk nastavený vo vašom mobilnom zariadení a prepne sa naň.

Dostupné jazyky: anglický, nemecký, francúzsky, španielsky, taliansky, český, poľský, slovenský.

Ak je na vašom mobilnom zariadení nastavený iný jazyk, bude sa stále zobrazovať angličtina.

Párovať produkt:

- Ťuknite viackrát na dotykové tlačidlo **1**, kým sa objaví **Viac**.
- Držte stlačené dotykové tlačidlo **1** 2 sekundy, kým a objaví **Informácie**.



.....



2 s



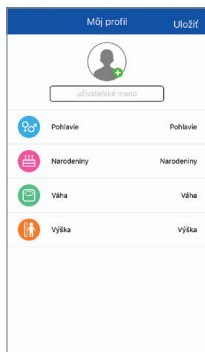
2 s



- Opäť stlačte a podržte dotykové tlačidlo **1** na 2 sekundy, kým sa zobrazia podrobnosti o produkte.
- Produkt vibruje a čaká na potvrdenie. Držte dotykové tlačidlo **1** stlačené 2 sekundy. Ak je párovanie úspešné, v aplikácii na vašom mobilnom zariadení sa zobrazí **Pripojené**.

Ďalšie nastavenia:

- V aplikácii sa zobrazí prehľad **Dnes**. Následne ťuknite na **Nastavenie** a potom na **Môj profil**.



- Dostanete výzvu na zadanie svojich osobných údajov: Pohlavie, dátum narodenia, hmotnosť, výška. Ťuknite na nastavenie, ktoré chcete zmeniť. Pre potvrdenie stlačte v hornom pravom rohu **Uložiť**.
- Následne dostanete výzvu na povolenie upozornení. Vyberte aplikácie, ktorých upozornenia chcete vidieť aj na displeji 2 produktu. Stlačte **Uložiť**.
- Ak sa na vašom mobilnom zariadení zobrazia ďalšie otázky (napr. „Povoliť sledovanie“ alebo „Poslať správy ďalej“) (v závislosti od modelu mobilného zariadenia): potvrdte tieto otázky.
- V závislosti od modelu vášho mobilného prístroja je možné, že pre **SilverCrest Smart Watch** bude treba deaktivovať režim úspory energie, aby mohla aplikácia bežať aj na pozadí.
- Ďalšie informácií nájdete v kapitole **Časté otázky** aplikácie.
- Ďalšie informácie: V menu aplikácie zvolte záložku **Nastavenie** a ťuknite na **Používateľská príručka**.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG06067A / HG06067B
Version: 01/2020

